



Design and Quality
IKEA of Sweden

DEUTSCH

Für die Gesundheit und Sicherheit der Kinder VORSICHT

Dieses Produkt soll nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden. Vor jedem Gebrauch prüfen, ob das Produkt völlig in Ordnung ist. Beim ersten Anzeichen von Verschleiss oder Beschädigung gegen ein neues Produkt austauschen. Besonders vorsichtig sein, wenn Essen im Mikrowellenherd gewärmt wurde. Für gleichmäßige Wärme das Gericht umrühren oder leicht schütteln. Vor dem Benutzen immer die Temperatur des Essens prüfen. Vor Gebrauch abspülen.

DANSK

Af hensyn til dit barns sikkerhed og sundhed ADVARSEL!

Barnet skal altid være under opsyn af en voksen, når dette produkt bruges. Kontrollér produktet før hver brug. Produktet skal smides væk ved det første tegn på beskadigelse eller svaghed. Vær ekstra forsigtig, hvis du varmer mad i mikroovnen. Omrør altid opvarmet mad for at sikre, at varmen er ensartet fordelt, og kontrollér madens temperatur, før du mader barnet. Vaskes før brug.

SUOMI

Lapsen turvallisuuden takaamiseksi Varoitust!

Tuotetta on aina käytettävä aikuisen valvonnassa. Tarkista tuotteen kunto aina ennen käyttöä. Heitä tuote pois välittömästi, jos havaitset siinä vaurioita. Ole varovainen lämmittäessäsi ruokaa mikroaaltouunissa. Sekoita lämmitettyä ruokaa varmistaksesi, että se on lämmennyt tasaisesti. Varmista aina, ettei ruoka ole liian kuumaa, ennen kuin tarjoat sitä lapselle. Pestävä ennen käyttöä.

ESPAÑOL

Por la seguridad de tu hijo ¡Atención!

Utiliza siempre este producto bajo la vigilancia de un adulto. Controla el producto antes de cada uso. Tíralo ante cualquier señal de daño o de fragilidad. Ten especial cuidado cuando el microondas esté calentando. Remueve siempre los alimentos calentados para asegurar una distribución uniforme del calor y comprueba la temperatura antes de servir. Lava el producto antes de utilizarlo.

POLSKI

Dla bezpieczeństwa i zdrowia Twojego dziecka

Uwaga!
Korzystaj z produktu tylko pod opieką dorosłych. Sprawdź przed każdym użyciem. Wyrzuć, jeśli zauważysz jakiegokolwiek oznaki zużycia. Zachowaj ostrożność podczas korzystania z kuchenki mikrofalowej. Zawsze mieszaj podgrzewany produkt, aby zapewnić równe rozprowadzenie ciepła i przed podaniem sprawdź temperaturę. Umyj przed pierwszym użyciem.

FRANÇAIS

Pour la sécurité et la santé de votre enfant Attention !

Toujours utiliser ce produit sous la surveillance d'un adulte. Inspectez le produit avant chaque utilisation. Jetez-le s'il vous semble abîmé ou fragilisé. Soyez vigilant lorsque vous réchauffez des aliments au micro-ondes. Toujours remuer les aliments chauffés pour assurer une bonne distribution de la chaleur. Contrôler la température avant de donner à manger. Laver le produit avant de l'utiliser.

ÍSLENSKA

Fyrir öryggi og heilsu barnsins þíns Viðvörðun!

Þessa vöru ætti aðeins að nota undir eftirliti fullorðinna. Skoðið vöruna fyrir hverja notkun. Hendið henni um leið og vart verður við skemmdir eða veikleika. Gætið sérstakrar varúðar þegar hitað er í örbylgjuofni. Hrærið ávallt í mat sem hitaður hefur verið í örbylgjuofni og kannið hitastigið áður en hann er borinn fram. Þvoíð fyrir notkun.

SVENSKA

För ditt barns säkerhet och hälsa VARNING

Denna produkt skall alltid användas under uppsikt av vuxna. Före varje användning kontrollera hela produkten. Vid första tecken på svaghet eller skada byt till en ny. Var extra försiktig när maten har värmts i mikrovågsugn. Skaka eller rör för att maten skall bli jämt tempererad. Kontrollera alltid matens temperatur före användning. Diskas före användning.

ITALIANO

Per la sicurezza e la salute del tuo bambino Avvertenza!

Usa sempre questo prodotto sotto la supervisione di un adulto. Controlla il prodotto prima di ogni utilizzo. Buttalo via ai primi segni di danni o debolezza. Usa molta cautela quando lo riscaldi nel forno a microonde. Mescola sempre il cibo riscaldato per garantire una distribuzione omogenea del calore e controlla la temperatura prima di servire. Lava il prodotto prima dell'uso.

LIETUVIŲ

Kad vaikai būtų saugūs ir sveiki Įspėjimas!

Reikalinga suaugusiųjų priežiūra. Prieš naudojant kiekvieną kartą tikrinkite gaminį. Išmeskite iškart pastebėję įtrūkimų ar pažeidimų. Ypač atidžiai naudokite mikrobangų krosnelėje. Pastoviai maišykite, kad karštis pasiskirstytų tolygiai ir patikrinkite temperatūrą prieš patiekdami. Prieš naudojant išplauti.

ENGLISH

For your child´s safety and health Warning!

Always use this product with adult supervision. Before each use, inspect the product. Throw away at the first sign of damage or weakness. Take extra care when microwave heating. Always stir heated food to ensure even heat distribution and test temperature before serving. Wash before use.

NEDERLANDS

Voor de veiligheid en gezondheid van je kind WAARSCHUWING

Gebruik dit product altijd onder toezicht van een volwassene. Controleer het gehele product voor elk gebruik. Bij het eerste teken van zwakte of beschadiging het product vervangen. Wees extra voorzichtig wanneer het voedsel in de magnetron is verwarmd. Schud of roer opdat het voedsel een gelijkmatige temperatuur krijgt. Controleer altijd de temperatuur van het eten voor gebruik. Voor gebruik afwassen.

NORSK

For ditt barns sikkerhet Advarsel!

La barn bruke dette produktet under tilsyn av voksne. Inspiser produktet før hver bruk. Kast det ved første tegn til skade eller materialtretthet. Vær spesielt forsiktig når du varmer maten i mikrobølgeovn. Rør alltid i varmet mat, for at varmen skal fordele seg jevnt, og sjekk alltid matens temperatur før du mater barnet. Vaskes før bruk.

ČESKY

Pro bezpečnost a zdraví vašeho dítěte Upozornění!

Tento výrobek používejte pouze v přítomnosti dospělé osoby. Před každým použitím výrobek prohlédněte. Vyhodťe při prvním náznaku poškození nebo nefunkčnosti. Věnujte zvláštní pozornost při ohřevu v mikrovlnné troubě. Vždy ohřívané jídlo zamíchejte, abyste zajistili rovnoměrné prohřátí a před podáváním jídla vždy zkontrolujte jeho teplotu. Před prvním použitím umyjte.

MAGYAR

Gyermeked biztonságá és egészsége érdekében

Figyelem!
A terméket csak felnőtt felügyelete mellett szabad használni. Minden használat előtt vizsgáld meg a terméket. Ha bármilyen arra utaló jelet veszel észre, hogy a termék sérült, ne használd tovább. Különösen figyelj a hőmérsékletre mikrohullámú sütőben való melegítéskor. Mindig keverjük meg a melegített étel, hogy a hőmérséklet eloszlása egyenletes legyen, és ellenőrizd a hőmérsékletét etetés előtt. Használat előtt mosd el.

PORTUGUÊS

Para a segurança e saúde do seu filho Atenção!

Utilize sempre este produto sob a vigilância de um adulto. Inspeccione o produto antes de cada utilização. Não o utilize perante qualquer sinal de fragilidade ou dano. Tenha algum cuidado extra ao utilizar este produto no micro-ondas. Mexa sempre a comida para assegurar uma distribuição uniforme do calor e verifique a temperatura da comida antes de servir. Lave o produto antes de utilizá-lo.

